STN	Automatické elektrické riadiace zariadenia Časť 2-13: Osobitné požiadavky na riadiace zariadenia citlivé na vlhkosť	STN EN IEC 60730-2-13
		36 1950

Automatic electrical controls - Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/18

Obsahuje: EN IEC 60730-2-13:2018, IEC 60730-2-13:2017

Oznámením tejto normy sa od 13.04.2021 ruší STN EN 60730-2-13 (36 1950) z augusta 2008

127096

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018 Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60730-2-13

April 2018

ICS 97.120

Supersedes EN 60730-2-13:2008

English Version

Automatic electrical controls - Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls (IEC 60730-2-13:2017)

Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-13: Règles particulières pour les dispositifs de commande sensibles à l'humidité (IEC 60730-2-13:2017) Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen - Teil 2-13: Besondere Anforderungen an feuchtigkeitsempfindliche Regel- und Steuergeräte (IEC 60730-2-13:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-11-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 72/1078/FDIS, future edition 3 of IEC 60730-2-13, prepared by IEC/TC 72 "Automatic electrical controls", was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60730-2-13:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2018-10-13 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2021-04-13 the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60730-2-13:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60730-2-13:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.





Edition 3.0 2017-10

INTERNATIONAL STANDARD

Automatic electrical controls – Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office	Tel.: +41 22 919 02 11
3, rue de Varembé	Fax: +41 22 919 03 00
CH-1211 Geneva 20	info@iec.ch
Switzerland	www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.





Edition 3.0 2017-10

INTERNATIONAL STANDARD

Automatic electrical controls – Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 97.120

ISBN 978-2-8322-4900-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

– 2 –

IEC 60730-2-13:2017 © IEC 2017

CONTENTS

FOF	REWORD	3	
1	Scope and normative references	5	
2	Terms and definitions	5	
3	General requirements	6	
4	General notes on tests	6	
5	Rating	6	
6	Classification	6	
7	Information	6	
8	Protection against electric shock	6	
9	Provision for protective earthing	6	
10	Terminals and terminations	6	
11	Constructional requirements	6	
12	Moisture and dust resistance	6	
13	Electric strength and insulation resistance	7	
14	Heating	7	
15	Manufacturing deviation and drift	7	
16	Environmental stress	7	
17	Endurance	7	
18	Mechanical strength	8	
19	Threaded parts and connections	8	
20	Creepage distances, clearances and distances through solid insulation	8	
21	Resistance to heat, fire and tracking	8	
22	Resistance to corrosion	8	
23	Electromagnetic compatibility (EMC) requirements – Emission	8	
24	Components	8	
25	Normal operation	9	
26	Electromagnetic compatibility (EMC) requirements – Immunity	9	
27	Abnormal operation	9	
28	Guidance on the use of electronic disconnection		
Ann	ex H (normative) Requirements for electronic controls	9	
Ann	ex AA (normative) Independently mounted and in-line cord controls	16	
Ann	ex BB (normative) Regional differences	17	
	ex CC (informative) Specific regional requirements in Japan		
Bibli	iography	20	
Tabl	le H.101 – Compliance criteria	11	
	Table AA.1 – Number of cycles 16		
	le BB.1 – Minimum number of cycles for independently mounted and in-line cord trols (United States)	17	
	le BB.2 – Minimum number of cycles for independently mounted and in-line cord trols (Canada)	18	

IEC 60730-2-13:2017 © IEC 2017

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS –

Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60730-2-13 has been prepared by IEC technical committee 72: Automatic electrical controls.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
72/1078/FDIS	72/1108/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2006. This edition constitutes a technical revision. This edition includes alignment with the text of 60730-1 fifth edition and the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- 4 -

IEC 60730-2-13:2017 © IEC 2017

- a) alignment of the EMC requirements in Clause H.26 to those in other part 2 standards;
- b) addition of requirements in Clause H.27 to cover class B and C control functions of humidity sensing controls.

This Part 2-13 is intended to be used in conjunction with IEC 60730-1. It was established on the basis of the fifth edition of that standard (2013). Consideration may be given to future editions of, or amendments to, IEC 60730-1.

This Part 2-13 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60730-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for humidity sensing controls.

Where this Part 2-13 states "addition", "modification" or "replacement", the relevant requirement, test specification or explanatory matter in Part 1 should be adapted accordingly.

Where no change is necessary, this Part 2-13 indicates that the relevant clause or subclause applies.

In the development of a fully international standard it has been necessary to take into consideration the differing requirements resulting from practical experience in various parts of the world and to recognize the variation in national electrical systems and wiring rules.

In this publication, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type.
- Test specifications: in italic type.
- Explanatory matter: in smaller roman type.

Subclauses, notes or items which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101, additional annexes are lettered AA, BB, etc.

A list of all parts of the IEC 60730 series, under the general title *Automatic electrical controls* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IEC 60730-2-13:2017 © IEC 2017

AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS -

- 5 -

Part 2-13: Particular requirements for humidity sensing controls

1 Scope and normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

1.1 Scope

Replacement:

This part of IEC 60730 applies to automatic electrical humidity sensing controls for use in, on or in association with equipment, including controls for heating, air-conditioning and similar applications. The equipment may use electricity, gas, oil, solid fuel, solar thermal energy, etc. or a combination thereof.

NOTE Throughout this standard, the word "equipment" includes "appliance" and "control system".

This International Standard is applicable to automatic electrical humidity sensing controls forming part of a building automation control system within the scope of ISO 16484.

This standard also applies to automatic electrical humidity sensing controls for equipment that may be used by the public, such as equipment intended to be used in shops, offices, hospitals, farms and commercial and industrial applications.

This standard does not apply to automatic electrical humidity sensing controls intended exclusively for industrial process applications unless explicitly mentioned in the equipment standard.

1.1.2 *Replacement:*

This standard applies to automatic electrical controls, mechanically or electrically operated, responsive to or controlling humidity.

1.1.3 Not applicable.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN